

GRANDES FORMATOS EN PORCELÁNICO SLIMMKER 150x300cm / 59,05"x118,11"
SLIMMKER PORCELAIN TILES IN BIG FORMATS 150x150cm / 59,05"x59,05"
100x300cm / 39,37"x118,11"

MANIPULACIÓN, ALMACENAJE Y CARGA
HANDLING, STORAGE AND LOADING



3000X1000

TOUCH
THE
DIFFERENCE

CONTENIDO CONTENTS

1. MANIPULACIÓN Y ALMACENAJE POR OPERARIOS MANUAL HANDLING AND STORAGE	02
2. MANIPULACIÓN Y ALMACENAJE CON MÁQUINA ELEVADORA HANDLING AND STORAGE USING A FORKLIFT	06
3. LISTADO DE EMBALAJES PACKING LIST	10
4. CAPACIDAD DE CARGA LOADING CAPACITY	12

1. MANIPULACIÓN Y ALMACENAJE POR OPERARIOS MANUAL HANDLING AND STORAGE

PORCELÁNICO SLIMMKER DE FORMATOS 150x300 cm Y 100x300 cm
SLIMMKER PORCELAIN TILES IN 150x300 cm / 59,05"x118,11" AND 100x300 cm / 39,37"x118,11" FORMATS



1

ES (foto 1, 2)

Levantar la baldosa cerámica de la caja con la ayuda de dos operarios.

Hacerlo lentamente y de forma coordinada por el lado más largo.

EN (picture 1, 2)

Remove the ceramic tile from the box between two people.
Remove it slowly and carefully, lifting from the longest edge.

FR (photo 1, 2)

Le carreau céramique doit être extrait du carton par deux personnes.

Ceci doit être fait lentement et de façon coordonnée par le côté le plus long.



2

DE (Bild 1, 2)

Die Keramikplatte muss von zwei Personen aus dem Karton genommen werden.

Dies muss langsam und koordiniert unter Festhalten der längeren Seite erfolgen.

IT (foto 1, 2)

Sono necessarie due persone per estrarre la piastrella ceramica dalla scatola.

Lavorare lentamente e in modo coordinato dal lato più lungo.

RU (фотография 1, 2)

Поднимать керамическую плиту из коробки должны два оператора.

Делать это надо медленно и скоординированно, держа плиту за более длинную часть.



3

ES (foto 3, 4)

El traslado de piezas de formatos 150x300 cm y de 100x300 cm se puede realizar con o sin la ayuda de bastidor, pero siempre en posición vertical y manteniendo la pieza en posición rectilínea.

Para una mejor adherencia deben humedecerse tanto la pieza cerámica como las ventosas.

EN (picture 3, 4)

Tiles in 150x300 cm / 59,05"x118,11" and 100x300 cm / 39,37"x118,11" formats can be moved with or without using the supporting frame, but must always be kept in a straight, vertical position.

To ensure optimum adhesion, both the tile and the suction cups should be moistened.

FR (photo 3, 4)

Le déplacement des pièces en format 150x300 cm et 100x300 cm peut être réalisé avec ou sans le châssis à ventouses, mais toujours en position verticale et en maintenant la pièce bien rectiligne.

Pour optimiser l'adhérence, il convient d'humidifier aussi bien la pièce en céramique que les ventouses.



4

DE (Bild 3, 4)

Die Platten in den Formaten 150x300 cm und 100x300 cm können mit oder ohne Gestell transportiert werden, aber immer in senkrechter Position, wobei die Platte immer gerade gehalten werden muss.

Für eine optimale Haftung müssen sowohl die Saugnäpfe als auch die Keramikplatte angefeuchtet werden.

IT (foto 3, 4)

La movimentazione dei pezzi dei formati 150x300 cm e 100x300 cm può essere eseguita con o senza l'ausilio del telaio, ma sempre in posizione verticale e mantenendo il pezzo in posizione rettilinea.

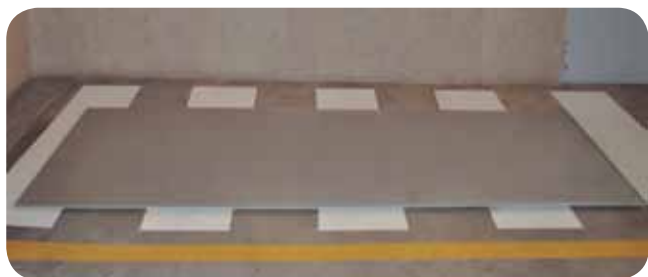
Per un'aderenza ottimale, occorre inumidire sia il pezzo in ceramica che le ventose.

RU (фотография 3, 4)

Перемещение плит форматом 150x300 см и 100x300 см может осуществляться с помощью рамы или без нее, однако всегда в вертикальном положении и удерживая изделие прямолинейно.

Для оптимального прикрепления следует увлажнить как керамическую плиту, так и присоски.

1. MANIPULACIÓN Y ALMACENAJE POR OPERARIOS MANUAL HANDLING AND STORAGE



5

ES (foto 5, 6)

Las piezas se pueden almacenar tanto en posición horizontal como vertical colocando siempre entre piezas corchos o similares que eviten el rayado de las mismas.

En el primer caso, la superficie de la baldosa debe estar limpia, con el plano de apoyo de base plano.

En el segundo caso, es necesario apoyar la baldosa sobre una base de madera por el lado largo.

EN (picture 5, 6)

The tiles can be stored in a horizontal or vertical position. Always place pieces of cork or similar materials between them to prevent scratches.

In the first case, the surface of the tile must be clean and the surface on which it is laid must be flat.

In the second case, the tile must be supported on a wooden base on its longest side.

FR (photo 5, 6)

Les pièces peuvent être entreposées en position aussi bien horizontale que verticale en intercalant dans tous les cas des pièces de liège ou similaires entre celles-ci pour éviter de les rayer.

Dans le premier cas, la surface du carreau doit être propre et la surface d'appui doit être plane.

Dans le second cas, il est nécessaire d'appuyer le carreau sur une base en bois par le côté long.



6

DE (Bild 5, 6)

Die Platten können in waagrechter und in senkrechter Position gelagert werden. Dabei müssen jedoch immer Korkstücke oder Ähnliches dazwischen gelegt werden, damit sie nicht verkratzen.

Bei waagrechter Auflage muss die Plattenfläche sauber und der Untergrund ebenflächig sein.

Bei senkrechter Lagerung muss die Platte mit der langen Seite auf einen Untergrund aus Holz gestellt werden.

IT (foto 5, 6)

I pezzi possono essere stoccati sia in posizione orizzontale che verticale inserendo sempre tra uno e l'altro dei tappi di sughero o simili per evitare di graffiarli.

Per stoccare orizzontalmente i pezzi, la superficie della piastrella deve essere pulita e la base di appoggio piana.

Per lo stoccaggio verticale, è necessario appoggiare la piastrella dal lato lungo su una base in legno.

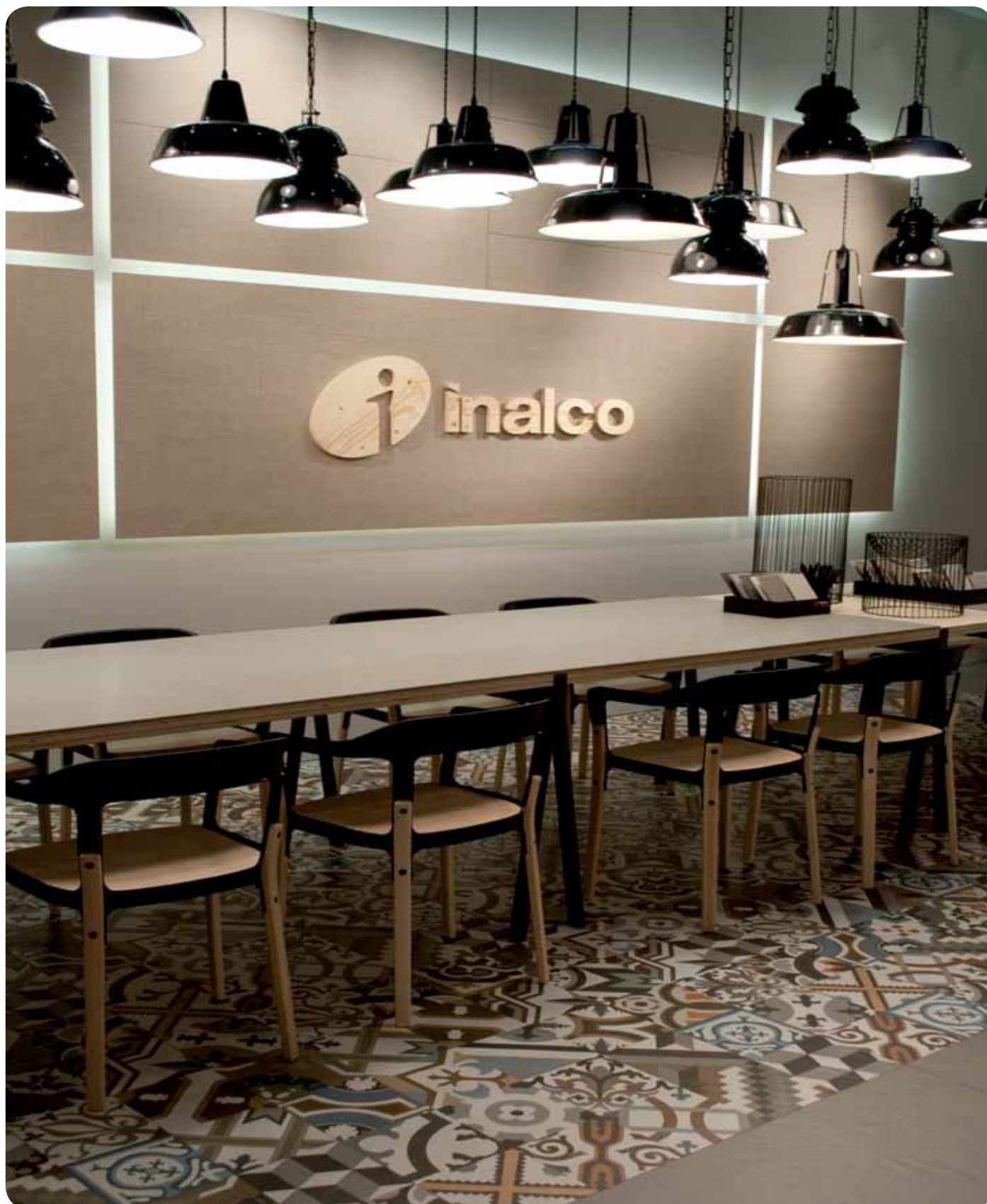
RU (фотография 5, 6)

Плиты могут складироваться как в горизонтальном, так и в вертикальном положении, при этом между ними всегда должны прокладываться пробки или аналогичные предметы, позволяющие избежать царапин.

В первом случае поверхность плиты должна быть чистой, а поверхность базовой опоры — плоской.

Во втором случае необходимо ставить плиту на деревянную основу длинной стороной.

SlimmKer 5,7 mm



MANIPULACIÓN, ALMACENAJE Y CARGA
HANDLING, STORAGE AND LOADING

2. MANIPULACIÓN Y ALMACENAJE CON MÁQUINA ELEVADORA HANDLING AND STORAGE USING A FORKLIFT

DESPLAZAMIENTO DE LOS PALLETS MOVING THE PALLETS



7

ES (foto 7, 8)

Para el desplazamiento con carretillas elevadoras, se recomienda sujetar el pallet siempre por el lado largo de la caja.

Es necesario poner horquillas distanciadas entre sí como **mínimo 80 cm**, perpendicularmente al lado largo del pallet, en el centro de éste, sujetándolo con la totalidad de la horquilla.

EN (picture 7, 8)

When using forklifts, the pallet should always be picked up by the long side of the box.

Forks must be used with a **minimum** distance between them of **80 cm / 31,50"**, inserted perpendicularly to the long side of the pallet and in the centre, so that the pallet is held in place by the whole fork.

FR (photo 7, 8)

Pour déplacer les pièces à l'aide de gerbeurs à fourches, il est recommandé de saisir la palette par le côté long du carton.

L'écart entre les fourches doit être **d'au moins 80 cm**, perpendiculairement au côté court du carton, au centre de cette dernière, et la palette doit reposer sur toute la longueur des fourches.



8

DE (Bild 7, 8)

Für die Fortbewegung mit Gabelstaplern wird empfohlen, die Palette immer an der langen Seite des Kartons zu befestigen.

Die verwendeten Zinken müssen untereinander **mindestens** einen Abstand von **80 cm** haben und quer zur langen Seite in die Mitte der Palette gebracht werden, sodass diese von der ganzen Gabel gehoben wird.

IT (foto 7, 8)

Per la movimentazione con carrello elevatore, si consiglia di sostenere il pallet sempre dal lato lungo della scatola.

È necessario che la separazione tra le forcelle sia di **almeno 80 cm**, inserendo tutta la lunghezza delle stesse al centro del pallet, perpendicolarmente al lato lungo di quest'ultimo.

RU (фотография 7, 8)

Для перемещения с помощью вилочных погрузчиков рекомендуется удерживать паллету всегда с длинной стороны коробки.

Необходимо располагать вилки таким образом, чтобы расстояние между ними **было не менее 80 см**, перпендикулярно длинной стороне паллеты, в ее центре, удерживая ее полностью всей вилкой.



9

ES (foto 9, 10)

En el caso de tener que sujetar el pallet por el lado corto de la caja será necesario utilizar horquillas de **al menos 2.5 m** de longitud.

EN (picture 9, 10)

If the pallet has to be picked up by the short side of the box, forks **at least 2.5 metres / 98,42"** long must be used.

FR (photo 9, 10)

S'il est indispensable de saisir la palette par le côté court du carton, il est alors nécessaire d'employer des fourches **d'au moins 2,5 m** de longueur.



10

DE (Bild 9, 10)

Falls die Palette von der kurzen Seite des Kartons her gehoben werden soll, müssen die Zinken **mindestens 2,5 m** lang sein.

IT (foto 9, 10)

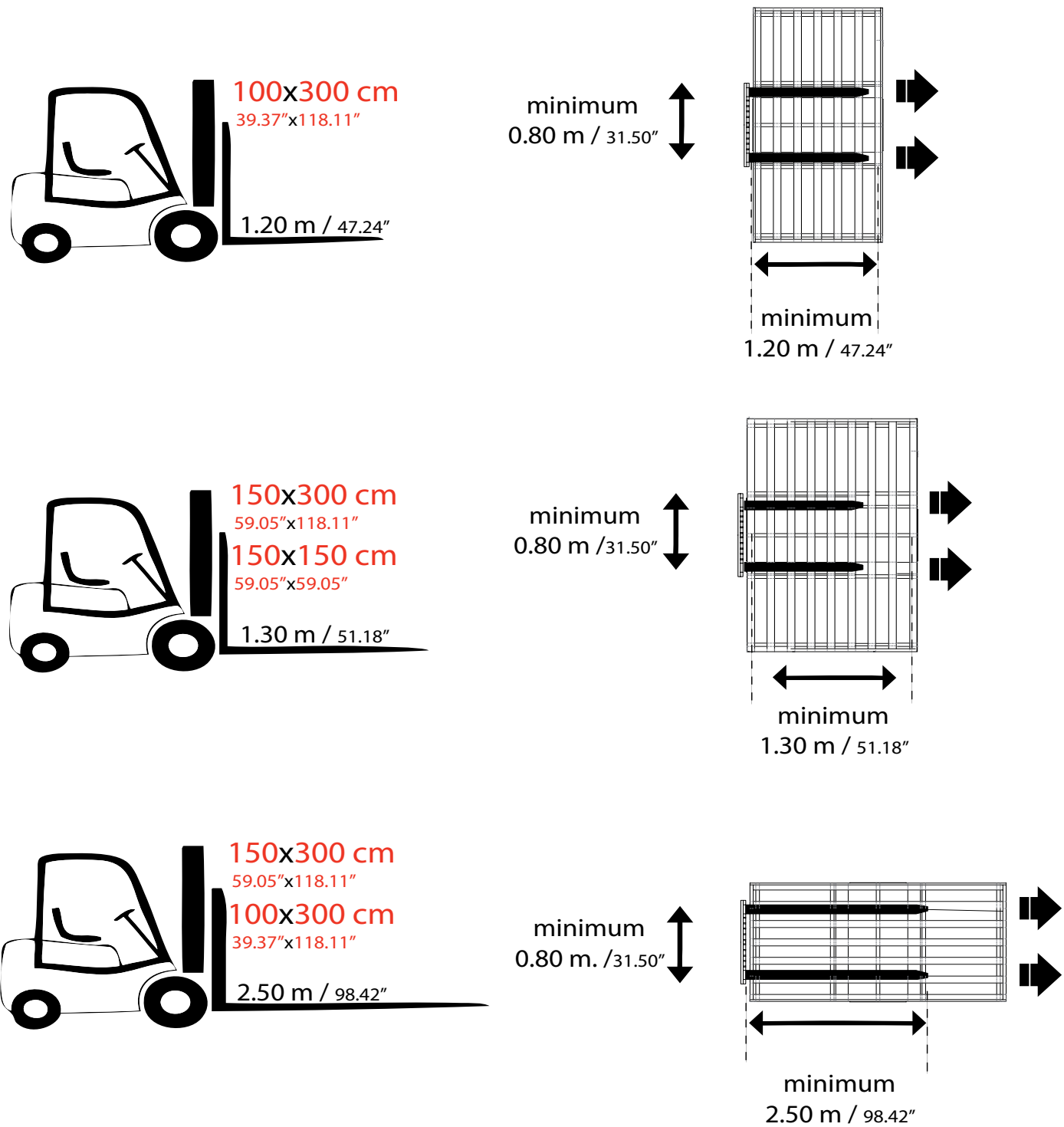
Se fosse necessario sollevare il pallet dal lato corto della scatola, occorre usare forcelle di **almeno 2,5 m** di lunghezza.

RU (фотография 9, 10)

В том случае, если вам придется удерживать паллету с короткой стороны коробки, необходимо будет использовать вилку длиной **не менее 2,5 м**.

2. MANIPULACIÓN Y ALMACENAJE CON MÁQUINA ELEVADORA HANDLING AND STORAGE USING A FORKLIFT

RESUMEN
SUMMARY



CARGA
LOADING



11

ES (foto 11, 12)

Para carga de contenedores, debe introducirse el pallet en el contenedor por el lado corto de la caja utilizando la horquilla de **al menos 2,5 m.** de longitud.

EN (picture 11, 12)

When loading containers, the pallet must be put in with its short side of the box facing forwards, using a fork **at least 2.5 metres / 98,42"** long.

FR (photo 11, 12)

Pour charger des conteneurs, il est nécessaire d'introduire la palette dans le conteneur par le côté court du carton en employant des fourches **d'au moins 2,5 m** de longueur.

DE (Bild 11, 12)

Zum Beladen von Containern muss die Palette mithilfe einer Gabel von **mindestens 2,5 m** Länge mit der kurzen Seite des Kartons in den Container geschoben werden.

IT (foto 11, 12)

Per caricare i container, occorre sollevare il pallet dal lato corto della scatola con forcelle di **almeno 2,5 m.** di lunghezza.

RU (фотография 11, 12)

При погрузке контейнеров паллета должна вводиться в контейнер короткой стороной коробки с использованием вилки длиной **не менее 2,5 м.**



12

ES (foto 11, 12)

Para camiones, cargar el pallet por el lado largo de la caja.

EN (picture 11, 12)

When loading trucks, load the pallet with the long side of the box facing forwards.

FR (photo 11, 12)

Pour les camions charger la palette par le côté long du carton.

DE (Bild 11, 12)

Auf Lastwagen wird die Palette mit der langen Seite des Kartons geladen.

IT (foto 11, 12)

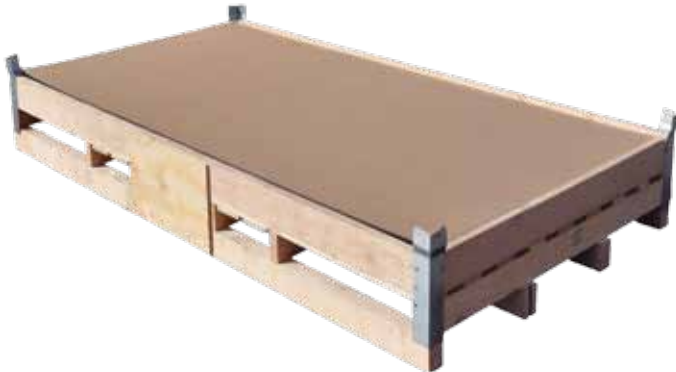
Per caricare i camion, sollevare il pallet dal lato lungo della scatola.

RU (фотография 11, 12)

Погрузку паллеты на грузовики следует производить длинной стороной коробки.

3. LISTADO DE EMBALAJES PACKING LIST

Formato Format	M2/Caja M2/Box	Kg/Caja Kg/Box	Pz/Caja Tiles/Box	Cajas/Palet Boxes/Pallet	M2/Palet M2/Pallet	Kg/Palet Kg/Pallet	Número Number
150 X 300 SK Rect. (Full pallet) 59,05" X 118,11"	54	909	12	1	54	929	1
150 X 300 SK Rect. (1/2 pallet) 59,05" X 118,11"	27	425	6	1	27	445	1
150 X 300 SK Full size 59,05" X 118,11"	54	972	12	1	54	992	2
150 X 150 SK Rect. (Full pallet) 59,05" X 59,05"	54	812	24	1	54	832	3
150 X 150 SK Rect. (1/2 pallet) 59,05" X 59,05"	27	406	12	1	27	426	3
100 X 300 SK Rect. (Full pallet) 39,37" X 118,11"	39	575	13	1	39	595	4
100 X 300 SK Rect. (1/2 pallet) 39,37" X 118,11"	18	300	6	1	18	320	4
100 X 300 SK Full size 39,37" X 118,11"	39	638	13	1	39	658	5
100 X 150 SK Rect. (Full pallet) 39,37" X 59,05"	39	575	26	1	39	595	6
100 X 150 SK Rect. (1/2 pallet) 39,37" X 59,05"	19,50	287,50	13	1	19,50	307,50	6



- 1 Rect. 164 cm (ancho/width) x 319 cm (largo/lenght) x 32 cm (alto/high) / 64,57" x 125,59" x 12,60"
Incluyendo el pallet / Including pallet.
- 2 Full Size 164 cm (ancho/width) x 319 cm (largo/lenght) x 32 cm (alto/high) / 64,57" x 125,59" x 12,60"
Incluyendo el pallet / Including pallet.

SlimmKer 5,7 mm



- 3 Rect. 161 cm (ancho/width) x 161 cm (largo/lenght) x 34 cm (alto/high) / 63,38" x 63,38" x 13,38"
Incluyendo el pallet / Including pallet.



- 4 Rect. 111 cm (ancho/width) x 314 cm (largo/lenght) x 22 cm (alto/high) / 43,70" x 123,62" x 8,66"
Incluyendo el pallet / Including pallet.

- 5 Full size 117 cm (ancho/width) x 319 cm (largo/lenght) x 22 cm (alto/high) / 46,06" x 125,59" x 8,66"
Incluyendo el pallet / Including pallet.

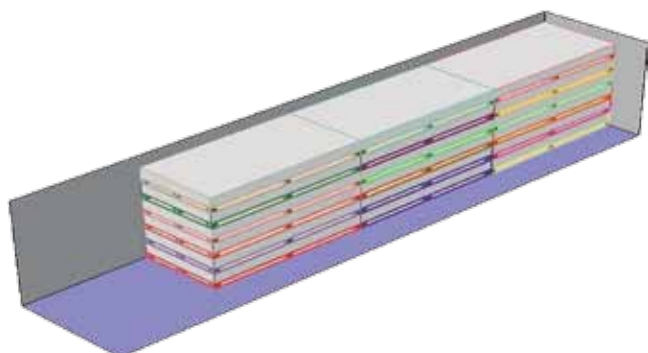


- 6 Rect. 111 cm (ancho/width) x 163 cm (largo/lenght) x 41 cm (alto/high) / 43,70" x 64,17" x 16,14"
Incluyendo el pallet / Including pallet.

4. CAPACIDAD DE CARGA LOADING CAPACITY

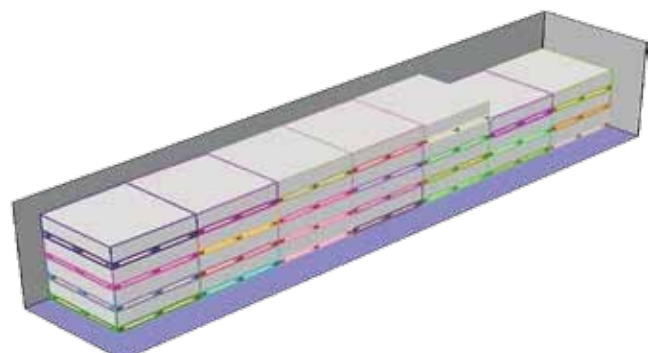
CONTENEDOR 40": 235 cm (ancho) x 1203 cm (largo) x 239 cm (alto)

40" CONTAINER: 92,52" (width) x 473,62" (length) x 94,09" (high)



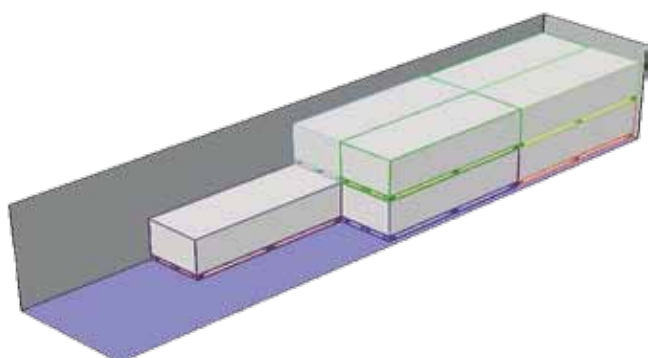
150x300 cm / 59,05"x118,11" Rect. and Full Size

Total bulks (total de bultos) / boxes (cajas): 18



150x150 cm / 59,05"x59,05" Rect.

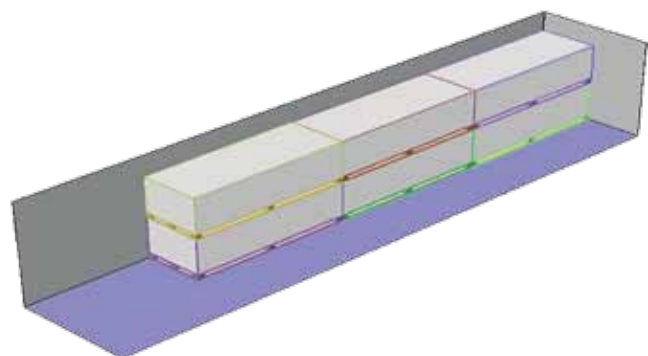
Total bulks (total de bultos) / boxes (cajas): 26



100x300 cm / 39,37"x118,11" Rect.

Total bulks (total de bultos): 9

1 bulk (bulto) = 4 boxes (cajas)



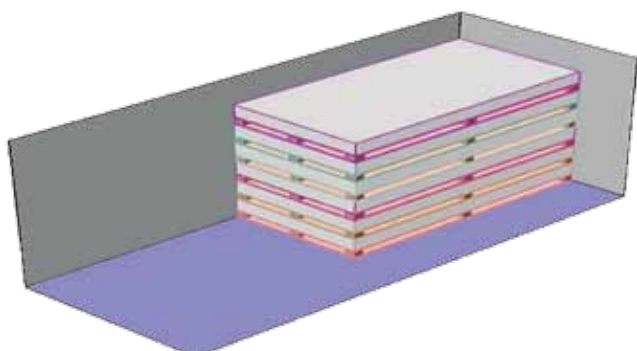
100x300 cm / 39,37"x118,11" Full Size

Total bulks (total de bultos): 6

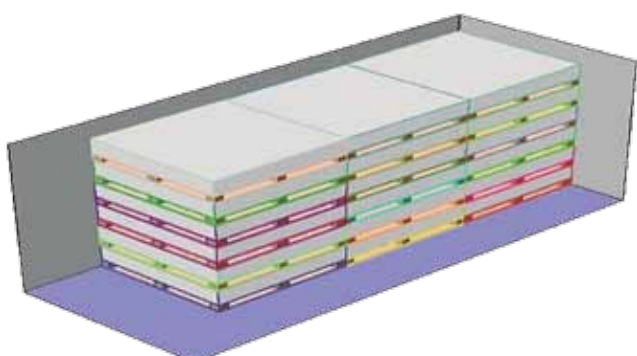
1 bulk (bulto) = 4 boxes (cajas)

SlimmKer 5,7 mm

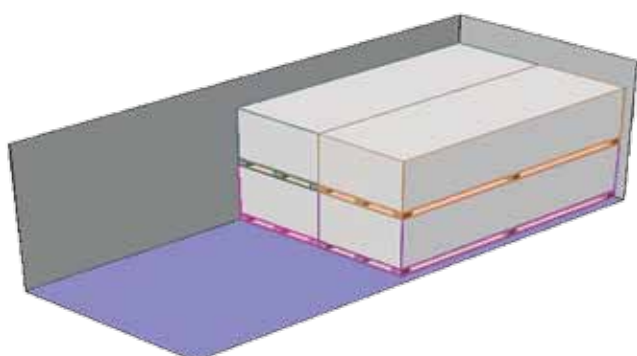
CONTENEDOR 20": 235 cm (ancho) x 589 cm (largo) x 239 cm (alto)
20" CONTAINER: 92,52" (width) x 231,89" (length) x 94,09" (high)



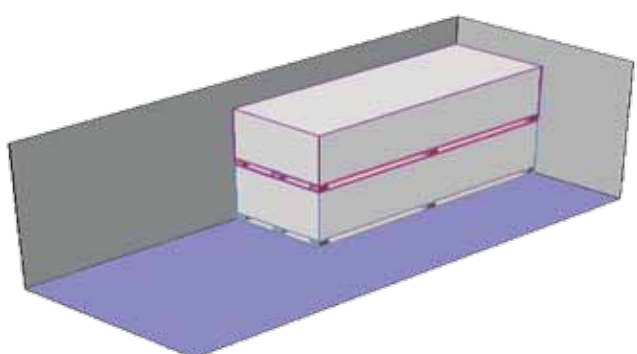
150x300 cm / 59,05"x118,11" Rect. and Full Size
Total bulks (total de bultos) / boxes (cajas): 6



150x150 cm / 59,05"x59,05" Rect.
Total bulks (total de bultos) / boxes (cajas): 18



100x300 cm / 39,37"x118,11" Rect.
Total bulks (total de bultos): 4
1 bulk (bulto) = 4 boxes (cajas)

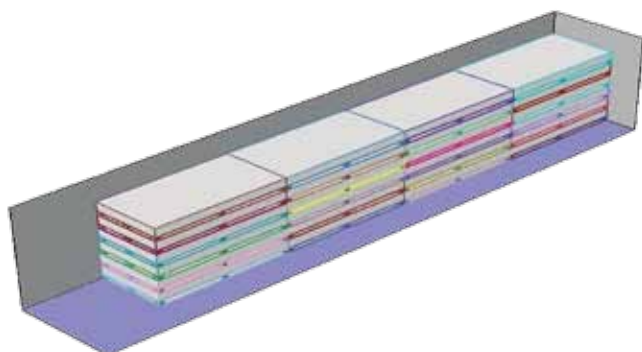


100x300 cm / 39,37"x118,11" Full Size
Total bulks (total de bultos): 2
1 bulk (bulto) = 4 boxes (cajas)

4. CAPACIDAD DE CARGA LOADING CAPACITY

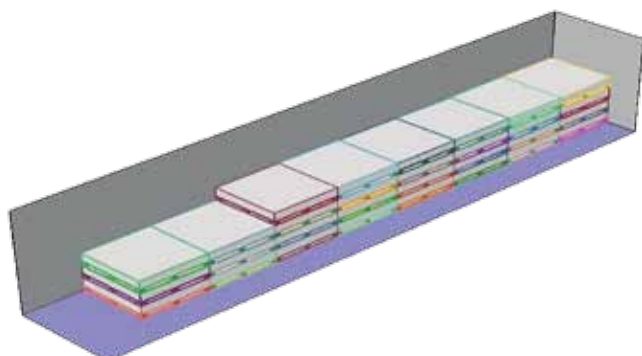
CAMIÓN: 244 cm (ancho) x 1463 cm (largo) x 277 cm (alto)

TRUCK: 96,06" (width) x 575,98" (length) x 109,05" (high)



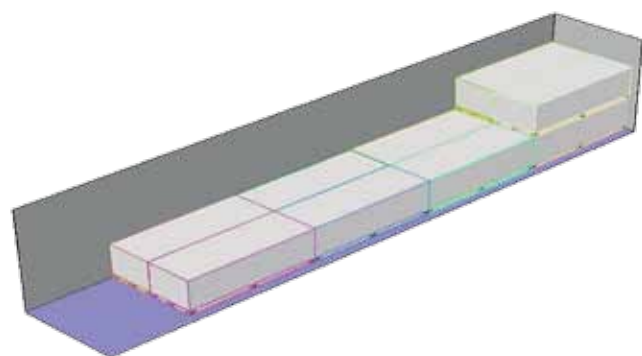
150x300 cm / 59,05"x118,11" Rect. and Full Size

Total bulks (total de bultos) / boxes (cajas): 24



150x150 cm / 59,05"x59,05" Rect.

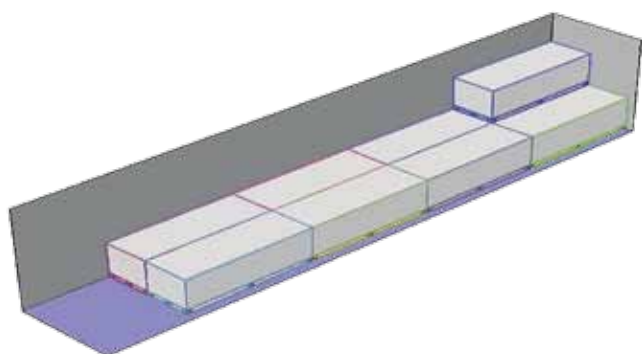
Total bulks (total de bultos) / boxes (cajas): 30



100x300 cm / 39,37"x118,11" Rect.

Total bulks (total de bultos): 10

1 bulk (bulto) = 4 boxes (cajas)



100x300 cm / 39,37"x118,11" Full Size

Total bulks (total de bultos): 9

1 bulk (bulto) = 4 boxes (cajas)





INDUSTRIAS ALCORENSES CONFEDERADAS S.A.

Partida Saleretes S/N, 12110, Alcora Castellón_España
Tel: (+34) 964 368 000
marketing@inalco.es

www.inalco.es
www.inalcotrends.com



Fecha última edición: Abril 2013
Date of issue: April 2013